

CommunicatieStijl Vóór het ontstaan van Afasie (CSVA)

Handleiding



COPACA



COPACA

Over de CSVA

Het meetinstrument CommunicatieStijl Vóór het ontstaan van Afasie (CSVA) is de naar het Nederlands vertaalde en bewerkte versie van het meetinstrument *Communication Style Before the Onset of Aphasia* (CSOA, Green, G. (1984), Klippi, A. & Laakso, M. (1991) en Rautakoski, P. (2014). De CSVA geeft inzicht in iemands communicatiestijl vóór het ontstaan van de afasie.

Meer informatie over de achtergrond van de CSVA, een beschrijving van het instrument en het gebruik in de logopedische praktijk is te lezen in het artikel 'CommunicatieStijl Vóór het ontstaan van afasie (CSVA): Vertaling van de CSOA naar het Nederlands' (Dorland, Killmer, Vandenborre & Groenewold, 2024).

Aan de vertaling en bewerking van de CSVA werkten diverse mensen mee. We bedanken Rick Bakker, Hilde Bosschers, Marjolein Deiman, Margarita Dingjan – van de Wetering, Lizet van Ewijk, Jan Meijnen, Mirella Nooteboom, Zinzi Pardoel, Pirkko Rautakoski, Dick Sijsma en Nicole van der Wal voor hun bijdrage bij de totstandkoming van de CSVA.

De CSVA geeft inzicht in iemands communicatiestijl vóór het ontstaan van de afasie. Er zijn twee versies van de CSVA: één voor personen met afasie zelf en één voor naasten. Het instrument bestaat uit 12 meerkeuze-items. Er wordt gevraagd telkens het antwoord te kiezen dat het beste past bij de premorbide communicatiestijl van de persoon met afasie.

Vragen gaan bijvoorbeeld over of iemand spraakzaam was of juist stil (item 1), wat het spreektempo was (item 5), in hoeverre iemand genoot van gesprekken (item 7), over welke onderwerpen iemand graag sprak (item 10) en in hoeverre iemand lichaamstaal en/of gezichtsuitdrukkingen gebruikte tijdens het spreken (item 11 en 12). Het invullen van het instrument duurt ongeveer 5-10 minuten.



COPACA

Gebruik in de logopedische praktijk

Logopedisten kunnen de CSVA gebruiken om een beeld te krijgen van het premorbide communicatieve gedrag van een persoon met afasie. Zo kunnen ze een inschatting maken van de mate waarin iemands communicatiestijl door afasie is veranderd. Omdat er sprake kan zijn van variatie in opvattingen over iemands premorbide communicatiestijl, bijvoorbeeld vanwege diens uiteenlopende rollen in verschillende communicatieve contexten, kan het zinvol zijn de CSVA bij meerdere personen af te nemen. Op deze manier kunnen inzichten van bijvoorbeeld personen uit de familie-, vrienden- en (voormalige) werkcontext elkaar aanvullen.

De uitkomsten van de CSVA vormen de basis voor een gesprek dat de logopedist met een persoon met afasie voert. Het is belangrijk om tijdens dit gesprek verdiepende vragen te stellen om zo de hulpvraag te verhelderen. De inzichten vanuit verschillende invalshoeken in iemands persoonlijke kenmerken en daarmee samenhangende mogelijkheden helpen bij het afstemmen van therapiedoelen en -verwachtingen en het maken van een behandelplan op maat.

Afname-instructie

De persoon met afasie vult de vragenlijst zelfstandig in of - als dat moeilijk gaat - samen met de logopedist of een naaste. Hierbij mogen de vragen mondeling en/of schriftelijk worden ondersteund. Naasten van de persoon met afasie kunnen de CSVA zelfstandig invullen.

Referentielijst

Green, G. (1984). Communication in aphasia therapy: Some of the procedures and issues involved. *British Journal of Disorders of Communication*, 19, 35–46.

Klippi, A., & Laakso, M. (1991). An unpublished Finnish version of “possible topics on pre-aphasia communication” by Green, G. 1984. University of Helsinki.

Rautakoski, P. (2014). Communication style before and after aphasia: A study among Finnish population. *Aphasiology*, 28, 359–376.

C

C

C

C

C

C

C

C

C

